Europos Sąjungos
oficialusis leidinys

LT
L serija

2026/1027

2026 5 11

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2026/1027

2026 m. gegužės 8 d.

kuriuo pratęsiamas nuostatos, leidžiančios nukrypti nuo Tarybos reglamento (EB) Nr. 1967/2006 nuostatų dėl minimalaus atstumo nuo kranto ir minimalaus jūros gylio reikalavimų žvejojant Slovėnijos teritoriniuose vandenyse „volantinos“ tipo tralais, galiojimas

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2006 m. gruodžio 21 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1967/2006 dėl žuvų išteklių tausojančio naudojimo Vidužemio jūroje valdymo priemonių, iš dalies keičiantį Reglamentą (EEB) Nr. 2847/93 ir panaikinantį Reglamentą (EB) Nr. 1626/94 ([1]), ypač į jo 13 straipsnio 5 dalį,

kadangi:

(1) 2014 m. kovo 19 d. Komisija priėmė Komisijos įgyvendinimo reglamentą (ES) Nr. 277/2014 ([2]), kuriuo pirmą kartą nustatyta nuo Reglamento (EB) Nr. 1967/2006 13 straipsnio 1 dalies pirmos pastraipos nukrypti leidžianti nuostata dėl minimalaus atstumo nuo kranto ir jūros gylio žvejojant Slovėnijos teritoriniuose vandenyse „volantinos“ tipo tralais; jis nustojo galioti 2017 m. kovo 23 d. Tos nukrypti leidžiančios nuostatos galiojimą leista pratęsti Komisijos įgyvendinimo reglamentais (ES) 2017/2383 ([3]) ir (ES) 2022/511 ([4]). Paskutinį kartą nukrypti leidžiančios nuostatos galiojimas pratęstas Komisijos įgyvendinimo reglamentu (ES) 2023/974 ([5]);

(2) 2025 m. spalio 29 d. Komisija gavo Slovėnijos prašymą pratęsti nukrypti leidžiančios nuostatos, nustatytos Įgyvendinimo reglamentu (ES) 2023/974, galiojimą. Slovėnija pateikė 2026 m. kovo 26 d. priimtą peržiūrėtą valdymo planą ([6]) ir valdymo plano stebėsenos bei įgyvendinimo ataskaitą pagal Įgyvendinimo reglamentą (ES) 2023/974, kuriais pagrindžiamas nukrypti leidžiančios nuostatos galiojimo pratęsimas, atsižvelgiant į Reglamento (EB) Nr. 1967/2006 ir Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2019/1241 ([7]) reikalavimus;

(3) 2025 m. lapkričio mėn. 80-ojoje plenarinėje sesijoje Žuvininkystės mokslo, technikos ir ekonomikos komitetas (ŽMTEK) ([8]) įvertino prašymą dar kartą pratęsti nukrypti leidžiančios nuostatos galiojimą ir įgyvendinimo ataskaitą. ŽMTEK padarė išvadą, kad atnaujintas valdymo planas yra išsamus ir jame atsižvelgiama į daugumą jo anksčiau pateiktų pastabų. Atsižvelgdamas į naują Slovėnijos pateiktą informaciją, ŽMTEK padarė išvadą, kad nukrypti leidžiančios nuostatos taikymo sąlygos tebėra tenkinamos;

([1]) OL L 409, 2006 12 30, p. 11, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1967/oj.

([2]) 2014 m. kovo 19 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 277/2014, kuriuo nukrypstama nuo Tarybos reglamento (EB) Nr. 1967/2006 nuostatų dėl minimalaus atstumo nuo kranto ir minimalaus jūros gylio reikalavimų žvejojant Slovėnijos teritoriniuose vandenyse „volantinos“ tipo tralais, (OL L 82, 2014 3 20, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2014/277/oj).

([3]) 2017 m. gruodžio 19 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2017/2383, kuriuo pratęsiamas nuostatos, leidžiančios nukrypti nuo Tarybos reglamento (EB) Nr. 1967/2006 nuostatų dėl minimalaus atstumo nuo kranto ir minimalaus jūros gylio reikalavimų žvejojant Slovėnijos teritoriniuose vandenyse „volantinos“ tipo tralais, galiojimas, (OL L 340, 2017 12 20, p. 32, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2017/2383/oj).

([4]) 2022 m. kovo 30 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2022/511, kuriuo pratęsiamas nuostatos, leidžiančios nukrypti nuo Tarybos reglamento (EB) Nr. 1967/2006 nuostatų dėl minimalaus atstumo nuo kranto ir minimalaus jūros gylio reikalavimų žvejojant Slovėnijos teritoriniuose vandenyse „volantinos“ tipo tralais, galiojimas, (OL L 103, 2022 3 31, p. 7, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2022/511/oj).

([5]) 2023 m. gegužės 16 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2023/974, kuriuo pratęsiamas nuostatos, leidžiančios nukrypti nuo Tarybos reglamento (EB) Nr. 1967/2006 nuostatų dėl minimalaus atstumo nuo kranto ir minimalaus jūros gylio reikalavimų žvejojant Slovėnijos teritoriniuose vandenyse „volantinos“ tipo tralais, galiojimas, (OL L 132, 2023 5 17, p. 74, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2023/974/oj).

([6]) 2026 m. kovo 26 d. Sprendimas Nr. 34200–2/2026/6.

([7]) 2019 m. birželio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/1241 dėl žuvininkystės išteklių išsaugojimo ir jūrų ekosistemų apsaugos taikant technines priemones, kuriuo iš dalies keičiami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 1967/2006, (EB) Nr. 1224/2009 ir Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (ES) Nr. 1380/2013, (ES) 2016/1139, (ES) 2018/973, (ES) 2019/472 ir (ES) 2019/1022 ir panaikinami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 894/97, (EB) Nr. 850/98, (EB) Nr. 2549/2000, (EB) Nr. 254/2002, (EB) Nr. 812/2004 bei (EB) Nr. 2187/2005, (OL L 198, 2019 7 25, p. 105, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1241/oj).

([8]) Žuvininkystės mokslo, technikos ir ekonomikos komiteto 80-osios plenarinės sesijos ataskaita (STECF-PLEN-25-03), Europos Sąjungos leidinių biuras, Liuksemburgas, 2025 (https://stecf.ec.europa.eu/document/download/0ad54569-90a8-4b1d-8a23-8bd648296112_en).

(4) nukrypti leidžianti nuostata, kurią Slovėnija prašo leisti taikyti, atitinka Reglamento (EB) Nr. 1967/2006 13 straipsnio 5 ir 9 dalyse nustatytas sąlygas;

(5) visų pirma esama konkrečių geografinių apribojimų – Slovėnijos teritoriniai vandenys niekur nesiekia 50 metrų gylio. Jeigu nukrypti leidžianti nuostata nebūtų taikoma, „volantinos“ tipo tralais žvejybos veikla galėtų būti vykdoma tik didesniu negu 3 jūrmylių atstumu nuo kranto, kur žvejybos plotai yra smarkiai apriboti dėl komercinės laivybos maršrutams skirto rajono;

(6) be to, Slovėnijos valdymo planas užtikrina, kad žvejybos pastangos ateityje nedidės;

(7) prašymas susijęs su Slovėnijos jau leidžiama žvejybos veikla ir 11 laivų, kuriems Slovėnija jau yra leidusi žvejoti ir kurie įtraukti į Komisijai pateiktą sąrašą;

(8) tie laivai tą žvejybos veiklą vykdo daugiau kaip penkerius metus;

(9) aptariama žvejybos veikla atitinka Reglamento (EB) Nr. 1967/2006 4 straipsnio 1 dalies reikalavimus, nes žvejyba nevykdoma virš tikrųjų poseidonijų (*Posidonia oceanica*) ar kitų jūrų žolių sąžalynų;

(10) kalbant apie reikalavimą laikytis nuostatų dėl mažiausio tinklo akių dydžio, prašoma nukrypti leidžianti nuostata atitinka Reglamento (EB) Nr. 1967/2006 8 straipsnio 1 dalies h punktą, kuris pakeistas Reglamento (ES) 2019/1241 8 straipsnio 1 dalimi ir IX priedo B dalies 1 skirsniu, nes „volantinos“ tipo traluose naudojami tik ne mažesnių kaip 40 mm kvadratinių akių tinklai;

(11) žvejyba „volantinos“ tipo tralais yra mišri žvejyba, kurią vykdant šio tralo negalėtų pakeisti joks kitas įrankis, išskyrus sunkesnį „tartanos“ tipo tralą, kuris daugiau liečiasi su dugnu ir į kurį pakliūna daugiau demersinių rūšių žuvų, ir kuri netrukdo žvejoti kitais žvejybos įrankiais, jei tai nėra tralai, traukiamieji tinklai ar panašūs velkamieji tinklai;

(12) žvejyba „volantinos“ tipo tralais reglamentuojama siekiant užtikrinti, kad Reglamento (ES) 2019/1241 IX priedo A dalyje nurodytų rūšių individų laimikis būtų minimalus – ŽMTEK atkreipė dėmesį, kad šių rūšių individų laimikis, apie kurį pranešama, išlieka reikšmingas. Tačiau jis padarė išvadą, kad, atsižvelgiant į ribotą žvejybos „volantinos“ tipo tralais mastą, bendras šių rūšių individų laimikis siekia kelias dešimtis tonų, o tai sudaro tik labai nedidelę bendro šiaurinėje Adrijos jūros dalyje sužvejojamo šių rūšių individų laimikio dalį;

(13) „volantinos“ tipo tralais nevykdoma tikslinė galvakojų moliuskų žvejyba. ŽMTEK padarė išvadą, kad nors, remiantis naujausia plano įgyvendinimo ataskaita, vykdant šią žvejybą sužvejojamų galvakojų moliuskų laimikio dalis yra palyginti didelė, ji tesudaro nedidelę viso šiaurinės Adrijos jūros dalyje sužvejojamo šių rūšių individų laimikio dalį ir kartu yra svarbus Slovėnijos žvejybos laivyno pajamų šaltinis;

(14) į Slovėnijos valdymo planą įtrauktos žvejybos veiklos stebėjimo priemonės, kaip numatyta Reglamento (EB) Nr. 1967/2006 13 straipsnio 9 dalies trečioje pastraipoje ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1224/2009 ([9]) 14 ir 15 straipsniuose;

(15) todėl prašymas pratęsti nukrypti leidžiančios nuostatos galiojimą turėtų būti patenkintas;

(16) nukrypti leidžiančios nuostatos galiojimo trukmė turėtų būti apribota, kad tuo atveju, jei, Komisijai pateiktos ataskaitos duomenimis, naudojamų išteklių išsaugojimo būklė pablogėtų, būtų galima nedelsiant imtis taisomųjų valdymo priemonių ir kartu būtų galima pagerinti mokslinės informacijos bazę, kuria remiantis būtų tobulinamas valdymo planas;

(17) Įgyvendinimo reglamentu (ES) 2023/974 suteiktos nukrypti leidžiančios nuostatos galiojimas baigėsi 2026 m. kovo 27 d., todėl, kad būtų užtikrintas teisinis tęstinumas, šis reglamentas turėtų būti taikomas nuo 2026 m. kovo 28 d. Dėl teisinio tikrumo šis reglamentas turėtų įsigalioti skubos tvarka;

([9]) 2009 m. lapkričio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1224/2009, nustatantis Sąjungos kontrolės sistemą, kuria užtikrinamas bendrosios žuvininkystės politikos taisyklių laikymasis, iš dalies keičiantis reglamentus (EB) Nr. 847/96, (EB) Nr. 2371/2002, (EB) Nr. 811/2004, (EB) Nr. 768/2005, (EB) Nr. 2115/2005, (EB) Nr. 2166/2005, (EB) Nr. 388/2006, (EB) Nr. 509/2007, (EB) Nr. 676/2007, (EB) Nr. 1098/2007, (EB) Nr. 1300/2008, (EB) Nr. 1342/2008 ir panaikinantis reglamentus (EEB) Nr. 2847/93, (EB) Nr. 1627/94 ir (EB) Nr. 1966/2006, (OL L 343, 2009 12 22, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1224/oj).

(18) šiame reglamente nustatytos priemonės atitinka Žuvininkystės ir akvakultūros komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Nukrypti leidžianti nuostata

Reglamento (EB) Nr. 1967/2006 13 straipsnio 1 dalies pirma pastraipa netaikoma Slovėnijos teritoriniuose vandenyse 1,5–3 jūrmylių atstumu nuo kranto, nepriklausomai nuo gylio, žvejojant „volantinos“ tipo tralais iš laivų, kurie atitinka visus šiuos reikalavimus:

a) turi registracijos numerį, nurodytą Slovėnijos pagal Reglamento (EB) Nr. 1967/2006 19 straipsnio 2 dalį priimtame valdymo plane;

b) užregistruotais duomenimis, žvejybos veiklą vykdo daugiau kaip penkerius metus ir ateityje neprisidės prie žvejybos pastangų didinimo;

c) turi žvejybos leidimą ir veiklą vykdo vadovaudamiesi valdymo planu, Slovėnijos priimtu pagal Reglamento (EB) Nr. 1967/2006 19 straipsnio 2 dalį.

2 straipsnis

Stebėsenos planas ir ataskaitų teikimas

Slovėnija per vienus metus nuo šio reglamento įsigaliojimo Komisijai pateikia ataskaitą, parengtą pagal 1 straipsnyje nurodytame valdymo plane nustatytą stebėsenos planą.

3 straipsnis

Įsigaliojimas ir taikymo laikotarpis

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Jis taikomas nuo 2026 m. kovo 28 d. iki 2029 m. kovo 27 d.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2026 m. gegužės 8 d.

Komisijos vardu
Pirmininkė
Ursula VON DER LEYEN